

Powszechny  
**dziennik praw państwa i rządu**  
dla  
**cesarstwa austriackiego.**

**Cześć XXXI.**

**Wydana i rozestana: dnia 15. Maja 1852.**

---

Allgemeines

**Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt**

für das

**Kaiserthum Oesterreich.**

**XXXI. Stück.**

**Ausgegeben und versendet am 15. Mai 1852.**

## Część XXXI.

Wydana i rozesłana dnia 15. Maja 1852.

## 105.

**Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 8. Maja 1852,**

mające moc w całym ohrębie państwa z wyjątkiem Pogranicza wojskowego ;

**którem w porozumieniu z ministeryum wojny rozwiązane zostają niektóre kwestye co do granic sądownictwa cywilnego i wojskowego wedle patentu z d. 22. Grudnia 1851 Nr. 255 dz. pr. p.**

Dla uchylenia niektórych wątpliwości, wszczętych z powodu patentu z d. 25. Grudnia 1851 L. 255 dz. pr. p. co do granic sądownictwa cywilnego i wojskowego, równie jak co do objętości czynności urzędowych sądów cywilnych, uznaje ministeryum sprawiedliwości za stosowne w porozumieniu z c. k. ministeryum wojny, wydać dla władz sądowych objaśnienie następujące :

1. Ponieważ w §. 13. patentu z dnia 22. Grudnia 1851 L. 255. dz. pr. p. dokładnie i wyłącznie zostały oznaczone przypadki, w których sądy wojskowe urzędować winny jako władze nadopiekuńcze albo kuratelne, wynika więc z tąd oraz, że właściwość sądów cywilnych jako władz nadopiekuńczych lub kuratelnych nad pupilami i kurandami im przekazanymi przez wstąpienie ich w służby wojskowe nieustaje. Władza nadopiekuńcza pozostaje przeto przy sądzie cywilnym nad osobami wojskowymi małoletnimi, których ślubny ojciec sądownictwu cywilnemu albo podlegał, albo podczas służb ich wojskowych pod sądownictwem cywilnem umarł.

2. Sądy cywilne obowiązane są co do pupilów albo kurandów, przechodzących z pod sądownictwa wojskowego pod sądownictwo cywilne przedsiębrać wszelkie czynności urzędowe, osoby i majątku ich dotyczące, z władzą nadopiekuńczą lub nadkuratelną połączone.

3. Sądy wojskowe uważane będą także i wtenczas jako właściwe władze kuratelne, gdy majątkiem nieruchomym dziecka małoletniego zawiadować ma ojciec tegoż sądownictwu wojskowemu podlegający, atoliż tylko tak długo jak długo sam zostaje pod sądownictwem wojskowem.

4. Przepisy dekretu nadwornego z d. 25. Czerwca 1795 Nr. 237. Zb. ust. sąd.,-dekretu nadwornego w Galicyi, i na Bukowinie dotąd jeszcze moc mającego, z d. 7. Lutego 1837 Nr. 172 zb. ust. sąd. §. 6,— §. 143 patentu z dnia 28. Czerwca 1850

## XXXI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 15. Mai 1852.

## 105.

**Verordnung des Justizministeriums vom 8. Mai 1852,**

*wirksam für den ganzen Umfang des Reiches, mit Ausnahme der Militärgränze,*

*wodurch, im Einvernehmen mit dem Kriegsministerium, mehrere Anfragen über die Gränzen der Civil- und Militär-Gerichtsbarkeit nach Massgabe des Patentes vom 22. December 1851, Nr. 255 des Reichsgesetzblattes, gelöst werden.*

*Zur Beseitigung mehrfacher Zweifel, welche aus Anlass des Patentes vom 22. December 1851, Nr. 255 des Reichsgesetzblattes, über die Gränzen der Civil- und Militär-Gerichtsbarkeit, sowie über den Umfang der Amtshandlungen der Civil-Gerichte erhoben worden sind, findet das Justizministerium im Einvernehmen mit dem Kriegsministerium den Justiz-Behörden nachstehende Belehrung zu ertheilen:*

*1. Da in dem §. 13 des Patentes vom 22. December 1851, Nr. 255 des Reichsgesetzblattes, die Fälle bestimmt und ausschliessend bezeichnet sind, in welchen die Militär-Gerichte als Obervormundschafts- oder Curatels-Behörden einzutreten haben, so ergibt sich hieraus zugleich, dass die Zuständigkeit der Civil-Gerichte als Obervormundschafts- oder Curatels-Behörden über die ihnen zugewiesenen Pupillen und Curanden durch deren Eintritt in Militärdienste nicht aufhört. Es ist daher die Obervormundschaft über minderjährige Militär-Personen, deren ehelicher Vater der Civil-Gerichtsbarkeit unterstand, oder im Laufe ihrer Militär-Dienstleistung unter der Civil-Gerichtsbarkeit gestorben ist, von dem Civil-Gerichte zu führen.*

*2. Die Civilgerichte haben rücksichtlich der aus der Militär- in die Civil-Gerichtsbarkeit übertretenden Pupillen oder Curanden alle, die Person und das Vermögen derselben betreffenden Amtshandlungen vorzunehmen, welche mit der Obervormundschaft oder Ober-Curatel verbunden sind.*

*3. Die Militär-Gerichte sind auch dann als ordentliche Curatels-Behörden anzusehen, wenn ein der Militär-Gerichtsbarkeit unterstehender Vater, dessen minderjähriges Kind ein unbewegliches Vermögen besitzt, dasselbe zu verwalten hat, jedoch nur in solange er selbst unter der Militär-Gerichtsbarkeit steht.*

*4. Die Vorschriften des Hofdecretes vom 25. Juni 1795, Nr. 237 J. G. S., des für Galizien und die Bukowina noch wirksamen Hofdecretes vom 7. Februar 1837, Nr. 172 J. G. S., §. 6, des für die organisirten Kronländer erlassenen Patentes vom 28. Juni*

Nr. 255 dz. pr. p. dla uorganizowanych krajów koronnych wydanego, nakoniec §fu 67 instrukcyi prowizorycznej, dla Węgier, Kroacyi, Sławonii, Siedmiogrodu, dla województwa serbskiego i banatu Temeskiego przez ministeryum sprawiedliwości pod d. 14. Lipca 1851 L. 9118. wydanej w przedmiocie zawiadowania sprawami sierocińskimi i kuratelnemi, nieostały w niczem zmienione patentem wyż wspomnioym z dnia 22. Grudnia 1851, L. 255 dz. pr. p. Sądy przeto cywilne winny będą administrować także i nadal majątek, w kasie sierocińskiej znajdujący się, należący do osób wojskowych, które mimo osiągniętej wielkoletności, nieotrzymały pozwolenia od komendy wojskowej do podniesienia takowego, a to dopóty, dopóki trwa przeszkoda rzeczona, w ten sam sposób, jak majątek kuranda. O ile jednak pełnoletni wojskowy zarządza majątkiem swym nieruchomym, i podnoszący go oraz dług swój w sądzie cywilnym składa, dędzie summa złożona jako zwyczajny depozyt uważaną, przy której wydaniu atoliż zachowany być winien przepis dekretu nadwornego z dnia 25. Czerwca 1795 Nr. 237. Zb. ust. sąd.

5. Pertraktacya puścizny po osobie wojskowej, pod nadopiekuńczem sądownictwem cywilnem zmarłej, odbywać się winna, o ile nie zachodzi przypadek wyjątkowy, w §. 13. patentu z dnia 22. Grudnia 1851, L. 255. dz. pr. p. wspomniony, przez sąd wojskowy, a to bez przypuszczenia osobnej pertraktacyi co do majątku sierocińskiego.

6. Ogłoszenie osoby wojskowej za zmarłą, bez różnicy, czy idzie o pertraktacyę spadku, czy o powtórny obchód małżeństwa, należy do sądów wojskowych.

7. Ludzie wojskowi, urlopowani aż do dymissyi lub na czas niepewny, podlegają nie mniej, jak ludzie, do zawołania urlopowani, w sprawach karnych sądownictwu wojskowemu, w sprawach zaś cywilnych sądownictwu cywilnemu. Pertraktacya spadku po takowych należy przeto do sądów cywilnych.

**Krauss** m. p.

## 106.

### Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych i sprawiedliwości z d. 10. Maja 1852,

mające moc dla wszystkich krajów koronnych z dniem obwieszczenia,

**w skutek którego na przyszłość wydalenia z jednego miejsca zawsze rozciągnięte  
być winny na cały ten obręb policyjny, do którego należy miejsce dotyczące.**

Celem uchylecia tej niestosowności, iż osoby z jednego miejsca wydalone, pobyt swój biorą w miejscach najbliższych, poza terytoryum onego wprawdzie leżących, wszelakoż do jednego a tego samego obrębu policyjnego należących, przezco nietylko publiczne bezpieczeństwo łatwo może być zagrożone, ale i sam cel wydalenia staje się bezskutecznym; postanawiają niniejszem c. k. ministrya spraw wewnętrznych i sprawiedliwości, iż na przyszłość wszelkie wydalenia z jednego miejsca, na które orzekają albo sądy karne, albo pod względem policyjnym władze bezpieczeństwa, wyraźnie rozciągnięte być winny na cały obręb policyjny, do którego miejsce takowe należy.

**Bach** m. p. **Krauss** m. p.

1850, Nr. 255 R. G. B., §. 143, endlich des §. 67 der für Ungarn, Croatien, Slavonien Siebenbürgen, die serbische Woiwodschaft und das Temeser Banat von dem Justizministerium unterm 14. Juli 1851, Z. 9118, erlassenen provisorischen Instruction über die Besorgung der Waisen- und Curatels-Angelegenheiten sind durch das Patent vom 22. December 1851, Nr. 255 R. G. B., unberührt geblieben. Die Gerichte haben daher noch fortan die Pflicht, das in der Waisen-Casse befindliche Vermögen solcher Militär-Personen, welche ungeachtet der erlangten Grossjährigkeit die Bewilligung des Militär-Commando zur Empfangnahme desselben nicht erhalten, so lange dieses Hinderniss dauert, wie das Vermögen eines Pflegebefohlenen zu verwalten. In soferne jedoch ein grossjährig gewordener Militär über sein unbewegliches Vermögen verfügt, und der Uebernehmer dieses Letzteren seine Schuld bei dem Civil-Gerichte hinterlegt, ist die hinterlegte Summe als ein gewöhnliches Depositum zu behandeln, bei dessen Erfolglassung jedoch die Vorschrift des Hofdecretes vom 25. Juni 1795, Nr. 237 J. G. S., zu beobachten ist.

5. Die Abhandlung des Nachlasses einer Militär-Person, welche unter der civilgerichtlichen Obervormundschaft stirbt, ist, in soferne nicht der im §. 13 des Patentes vom 22. December 1851, Nr. 255 R. G. B., berührte Ausnahmefall eintritt, von dem Militär-Gerichte zu pflegen, ohne dass über das Waisenvermögen eine besondere Abhandlung einzutreten hat.

6. Die Todes-Erklärung von Militär-Personen, sie möge wegen der Abhandlung des Nachlasses oder zum Behufe der Wiederverehelichung angesucht werden, steht den Militär-Gerichten zu.

7. Die bis zur Entlassung oder auf unbestimmte Zeit beurlaubte Militär-Mannschaft ist gleich der bis zur Einberufung beurlaubten Mannschaft in Strafsachen der Militär-, dagegen in bürgerlichen Rechtssachen der Civil-Gerichtsbarkeit unterworfen. Die Verlassenschafts-Abhandlung nach derselben steht daher den Civil-Gerichten zu.

**Krauss** m. p.

## 106.

### Verordnung der Ministerien des Innern und der Justiz vom 10. Mai 1852,

wirksam für alle Kronländer vom Tage der Kundmachung,

wornach in Zukunft Abschaffungen aus einem Orte immer auf den ganzen Polizei-Rayon, zu welchem dieser Ort gehört, zu lauten haben.

Zur Vermeidung der Unzukömmlichkeit, dass aus einem Orte abgeschaffte Individuen in den nächsten, zwar ausserhalb des Ortsgebietes gelegenen, jedoch zum nämlichen Polizei-Rayon gehörigen Ortschaften ihren Aufenthalt nehmen, wodurch die öffentliche Sicherheit leicht gefährdet, und der Zweck der Abschaffung vereitelt werden kann, finden die Ministerien des Innern und der Justiz zu verordnen, dass in Zukunft alle Abschaffungen aus einem Orte, auf welche die Strafgerichte, oder aus polizeilichen Rücksichten die Sicherheitsbehörden erkennen, ausdrücklich auf den ganzen Polizei-Rayon, zu welchem dieser Ort gehört, auszudehnen sind.

**Bach** m. p. **Krauss** m. p.

**Rozrządzenie ministerstwa finansów z d. 11. Maja 1852,**

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych, z wyjątkiem królestwa Lombardzko-Weneckiego, oznaczające, jak długo trwać ma kurs przymusowy biletów skarbowych na 10 zł. r. do ściągnięcia przeznaczonych.

Administraeya finansów rozporządza co do czasu, jak długo trwać ma kurs przymusowy biletów skarbowych po 10 złr., przeznaczonych do ściągnięcia na mocy rozrządzenia z dnia 22. Marca 1852 (dz. pr. p. z r. 1852 cz. XXI), iż takowe bilety skarbowe aż do końca Października 1852 jako do czasu, do którego bez szczególnego pozwolenia ministerstwa finansów zamienionemi być mogą w kasach krajowych głównych, przyjmowane być powinny od każdego przy wszelkich wypłatach, według wartości nominalnej.

**Baumgartner** m. p.

**Erlass des Finanzministeriums vom 11. Mai 1852,**

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme des Lombardisch-venetianischen Königreiches,

betreffend die Dauer des Zwangscourses der zur Einziehung bestimmten Reichsschatzscheine zu 10 fl.

Die Finanzverwaltung findet in Betreff der Dauer des Zwangscourses der, mit Erluss vom 22. März 1852 (Reichsgesetzblatt v. J. 1852, XXI. Stück) zur Einziehung bestimmten Reichsschatzscheine zu 10 fl. anzuordnen, dass diese Reichsschatzscheine bis Ende October 1852, als dem Zeitpuncte, bis zu welchem sie ohne besondere Bewilligung des Finanzministeriums bei den Landeshauptcassen umgewechselt werden können, von Jedermann bei allen Zahlungen nach ihrem vollen Nennwerthe anzunehmen sind.

**Baumgartner** m. p.

